

Canonul Paraclisului Sfântului Ioan Gură de Aur, tradus din grecește și potrivit după Podobie de diacon Cornel C. Coman

Glas $\lambda \pi \delta \iota \text{ N} \eta \underline{\text{I}}$, Irmos: Pe Faraon ce se purta în car...

In țe lep ciu nii în ce put din te me rea de Dum ne ze
eu fă α când δ po run ci le toa te prin a ceas ta le-ai și nut
și î năl și mea δ dra gostei ai a juns fe ri ci i te δ de ca
re îm pār tă șeș te ne δ cu dum ne ze ias că so li rea tă.

Pă rin te Gu ră de A ur roa a gă te pen tru noi.

Prin în frâ na re-ai o mo rât tru peș ti le pa timi Hri so
os to α me δ la ne pă ti mi re Pă rin te su in du te δ
ci și pe noi de δ pa ti ma su fle teas că ne sca a pă Stă pă
nu lui po me nin du ne δ și de cea tru peas că ru gă mu te

Pă rin te Gu ră de A ur roa a gă te pen tru noi.

Din ti ne re țe ai iu bit sme re ni a dum ne ze ie
es cu u α le δ Pă rin te I oa ne tru fi a u rân du o δ
ci și a cum ru δ gân du te de tot cu ge tul mâ ân dru Sfin te
de grab iz bă veș te ne δ că tre cel sme rit în tor cân du ne.

Prea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mi lu ieș te ne pe noi

pe noi.

Ti nând în bra țe pe Hris tos Stă pâ na mea zi s-ai A ce
 es tu u ia: Fi ul meu prea dul ce Ca re m-ai în vred ni cit
 să Îți fiu mai că ro gu Te din tru toa tă ne vo o ia sca pă-i
 de gra bă pe ro bii Tăi ca re vin la mi ne ru gân du mă.

Cântarea a III-a, Irmos: Doamne Cela ce ai făcut...

A tră i du pă Pa a vel ți-a fost Hris tos pu ru red și
 a mu ri pen tru Dâ n sul câș ti ig o ai so co tit ci
 a mu ri du pă trup de la Hris tos mij lo ce eș te-mi și-a tră
 i în Du hul Sfânt o I e rar hu le.

S fin te Pă rin te I oa ne roa a gă te pen tru noi.

D ez nă dej dui se cu u re te-ai a ră tat pu ru red și
 cald ves ti tor po că in ți Păs to o ru le cel prea bun
 în vred ni ceș te mă dar po că in ți cu ra a te de ce
 le ce am gre șit cu vor ba și fap te le.

S fin te Pă rin te I oa ne roa a gă te pen tru noi.

L u ând Sfin te pu te e re^(N) de la Hris to os Dum ne zeu^(F)
 de a dez le ga tot pă ca tul pre cu um și de a le ga^(F)
 dă-mi dez le ga re a cum de pă ca te le me e le^(F) și cu
 fri ca Dom nu lui lea gă mă ro gu te.

P rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mi lu ieș te ne
 pe noi.

M a re + e Prea cu ra a tă^(F) la u da ta pu ru rea^(F) c'ai
 năs cut pe^(N) Fi ul Pă rin te lui Ce lui fă ă ră de în ce
 put^(F) pe^(F) Ca re roa gă-L a cum ia răși să mă'n vred ni cea as că
 în fi e rii cei ce rești pe ca re o am pier dūt.

Cântarea a IV-a, Irmos: Tu ești tăria mea Doamne...

I n vă ță tor te-ai a ră tat Fe ri ci tu le^(F) ru gă^(F) ciu
 nii min ții^(F) dă ne dar s'a vem și no^(N) oi nu me le sfânt al lui
 I i sūs^(F) su fla re lu mi i nă și dul ce căl du ră ru
 gă mu te^(F) și-a zi ce tot dea u na în tru i ni ma noas tră^(F)
 I i su se al meu mi lu ieș te mă.

Pă rin te Gu ră de A ur roa a gă te pen tru noi.

Cea de ar ginți în pă ti mi re smul gân du o să di tor
 al mi lei fos t-ai în țe lep tu le e ci și a cum smul ge ne
 de grab toa tă lă co mi i a să dind în su fle te mi los
 te ni a a se me nea Pă rin te Dum ne ze u lui nos tru
 să ne fa cem prin tr-în sa ru gă mu te.

Pă rin te Gu ră de A ur roa a gă te pen tru noi.

Fa gur ne + e cu vân tul tău I e rar hu le iar căr
 ți le ta le o dum ne ze ies cu le ma nă prea du ul ce cu a de
 vă rat și pom al vi e e ții și a pă vi e Hri sos
 to me de ca re dă ru iește-mi să m'a dăp tot dea u na și
 să se cer vi a ța cea veș ni că.

Prea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mi lu ieș te ne
 pe noi.

Nu me le tău dum ne ze iesc o Stă pâ na mea lu mi
 nă e min ții su fle tu lui dra gos te lim bii dul cea a ță de ne

gră it li peas că se Ma ai că de ră su fla rea mea ro
 gu mă și bu ze le să-mi stri ge dim pre u nă cu min tea Prea
 cu ra tă Ma ri e a ju tă mă.

Cântarea a V-a, Irmos: Pentru ce m-ai lepădat...

Mi nu na te lu cea făr ca re ri si pești toa tă noap tea din
 su fle te cu ra za de a a ur a cu vin te lor ta a le dum ne ze
 iești lu mi nea ză Sfin te al min ții me e le în tu ne ric
 ca să văd fru mu se ța Stă pâ nu lui.

Sfin te Pă rin te I oa ne roa a gă te pen tru noi.

Pre cum în ge rii Sfin te ai vi e țu it pe pă mânt Fe ri
 ci tu le mă car că pur tâ ând trup cu pu țin mic șo ra a tu te-ai de cât

ei ci pe pur tă to rii de în ge re es cul chip Pă rin
 și pe noi Pă rin te de toa tă gri i ja cea lu meas
 te să tră im în ge reș te a ju tă ne.
 că iz bă veș te ne grab nic ru gă mu te.

Al is pi te lor vi for Sfin te l-ai răb dat mul ță min du-i Stă
 pâ nu lui ci dă ne și no o uă lui Hris tos po me ni in du ne ca un

bun să răb dăm is pi ta de la di a a voli de la oa
 meni și de la fi re Pă rin te ru gă mu ne.

P rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mi lu ieș te ne
 pe noi.

A ră ta tu te-ai no ur ploa ia cea ce reas că în lu me
 cân du o c'ai plo uat Fe cioa a ră mu ri to ri lor ha a rul dum ne
 ze iesc ci tri mi te Mai că prea îm pie tri i tei me le
 i nimi ploa ia la cri mi lor și stră pun ge re.

Cântarea a VI-a, Irmos: Rugăciunea mea...

M ul ți i i me fă ră de nu măr Bu nu le
 prin cu vin te le ta a le de a ur ai mân tu it ne ru găm
 dar Pă rin te di a vo leas ca mo mea lă a lun gă ne-o a
 lea să pâi ne lui Hris tos mân tu iți I e rar he du cân du ne.

P ă rin te Gu ră de A ur roa a gă te pen tru noi.

P e le e e ul o mo ră tor de su fle te l-ai
 căl cat în tru a Cru u cii pu te re stin ge ne dar și a noas

tră mâ ni e ce se a prin de a su pra+a proa pe lui și
 piz ma ri si peș te o cea nu mi tă și mai ca u ci de rii.

P ă rin te Gu ră de A ur roa a gă te pen tru noi.

P ă ri i in te de toa tă boa la tru pu lui
 și a du hu lui sca a pă ne grab nic că mul to ra le-ai a dus
 vin de ca re tă mă du in du-i cu ha rul dum ne ze iesc nu
 min du te pe drept cu vânt fă că tor de mi nuni Fe ri ci tu le.

P rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mi lu ieș te ne
 pe noi.

F e cioa a a ră car pur tă tor al Fo cu lui
 și Căr bu ne lui cle eș te Cu ra tă ar de-mi de grab în ti na
 rea din su flet de o sân di rea de frați cu ră țin du mă cu
 i ni ma și bu ze le cu ră ții te să cânt a ju to rul tău.

Cântarea a VII-a, Irmos: Feciorii lui Israil..

C a o trâm bi ță Sfi in te gu ra ta cea de a ur a
 trâm bi ță at în vi înd pe mor ții din mor mân tul ne pur tă

rii de gri jă dintru ca re ri di că mă râv nă fier

bi in te de grab Pă rin te dă ă ru in du-mi.

S fin te Pă rin te I oa ne roa a gă te pen tru noi.


C e la ce ești pă ri in te al pă rin ți lor das căl în
vă ță to ri lor de toa tă în tris ta rea și toa tă vă
tă ma rea I e rar he pă zeș te ne ca pe ai tă ăi
u ce nici și fii Prea mi i los ti ve.


S fin te Pă rin te I oa ne roa a gă te pen tru noi.

A vând gu ra de a a ur dim pre u nă cu i ni ma
prea bo ga tu le să ra ci lor co moa ră ce reas că ne
stri ca tă a ve de ri i dum ne ze iești dă ne-o Pă ri in
te prea bun cu cea + a fă ă ptu i ri i.

P rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mi lu ieș te ne
pe noi.


D o uă lumi lu mi nea a ză lu mi na ta Mai că ci lu mi
nea ză mă pe mi ne'n tu ne ca tul cu dra gos tea blân de





 țe^x și su pu ne rea ro gu te să do bân de esc mân tu



 it lu mi na cea a ce reas că.

Cântarea a VIII-a, Irmos: Pe Cel ce în muntele cel sfânt...



L i ră Ta tă lui Fi u lui chi ta a ră și du hu



 lui har pă ai fost I oa ne ci mij lo cind I e rar he a



 ra tă mă ro gu te lă caș al Tre i mii pu ru rea Tre i i



 mii ru gân du te Pă rin te.

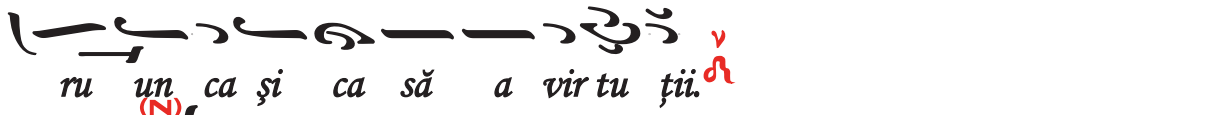


S fin te Gu ră de A a ur roa gă te pen tru noi.

A ră ta tu te-ai ca să'n su fle ți i tă a vir tu



 ți lor toa te Prea fe ri ci te ci și pe mi ne Pă rin te



 I oa ne a ra tă mă lu cră tor prea vred nic a toa tă po


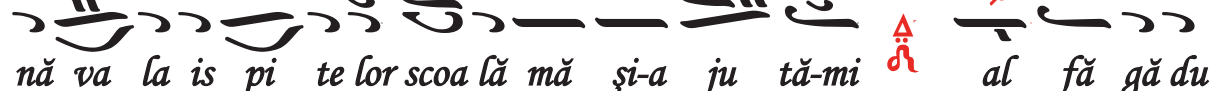
 ru un ca și ca să a vir tu ții.




S fin te Gu ră de A a ur roa gă te pen tru noi.

S tâlp de foc fă te mi e I e ra ar he nor um bros


 și ră coa re Prea mi los ti ve că mă do boa ră Pă rin te


 nă va la is pi te lor scoa lă mă și-a ju tă-mi al fă gă du


 i in ței pă mânt să-l a flu Sfin te.

P ^(N)
 rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mi lu ieș te
 ne pe noi. ^v [♫]

P ^(N)
 ă că to sul meu suflet Prea cu ra a tă iz bă veș
 te mi-l Mai că în cea sul mor ții ^v [♫] din tr'a vrăj ma și lor mâ nă
 și dă-mi ti că lo su lui ^(M) ^(N) vă mi le a ^(r) tre ce ^Δ [♫] ro gu te Stă
 pâ â nă fă ră'm pie di ca a re. [♫]

Cântarea a IX-a, Irmos: Înfricoșatu-s-a cerul de aceasta... ♫

S ^(N)
 ti i in du te prea dul ce în vă ță tor [♫] fe cio ri ei
 fier bin te în frâ nă ri
 Pă rin te ^(r) ^(N) Hri sos to me ^(N) pă zeș te ne ^Δ ^q su u fle tul și tru pul
 ca un Păs tor [♫] în fe cio ri e Bu nu le ^Δ ^q min tea și sim
 în în frâ na re ^(r) ^(N)
 și ri le în gră dind [♫] prin ca a re ni se stri că po doa a ba
 u râ to rul de oa a meni
 fe cio ri ei [♫] de fe cio ri e iu bi to ru le. [♫]
 is pi teș te

[♫] din tru'n ce put fi rea o mu lui. [♫]

S ^(r)
 fin te Pă rin te I oa ne roa a gă te pen tru noi. [♫]

R ^(N)
 u gă ând cu în drăz ni re pe Dum ne zeu [♫] Cu vi oa se

I oa ne a ju tă ne să iz bu tim și i să îm pli nim câ
 te lui Hris tos la îm bră ca rea chi pu lui ce lui în ge
 la cea de-a do ua naș te re cea de la bo
 resc am fă gă du it de fa a ță stând Pă rin te și î în ge
 tez
 rii și Sfin ții de Dum ne zeu cu ge tă to ru le.

S fin te Pă rin te I oa ne roa a gă te pen tru noi.

C ân ta a rea cea pu ți nă ca un prea bun Fe ri ci te

I oa ne Hri sos to me pri meș te o pe en tru toa te câ te
 ne dă ru iești și'n schim bul ei tri mi te ne a ta mij lo
 ci re că tre Hris tos prin ca a re de ghe e nă scă pâ ân du
 ne Pă rin te Îm pă ră ți ei hă ră zeș te ne.

P rea sfân tă Năș că toa re de Dum ne zeu mi lu ieș te ne
 pe noi.

P e ti i ne ru gă toa re lui Dum ne zeu te a du cem
 Fe cioa ră toți ro bii tăi roa gă te dar Fi i u lui tău Ce lui
 Prea mi los tiv și Ta tă lui și Du hu lui U nu ia Stă pâ
 nu lui tu tu ror Tre i i mii Ce lei Sfin te spre no oi să Se

în du re pe toți Stă pã nã mân tu in du ne.

Cu vi ne se cu u a de vă rat să te fe ri cim
 Nãs că toa re de Dum ne zeu cea pu ru rea fe ri ci tă și
 cu to o tul fă ră pri ha nã și Ma a ai ca Dum ne
 ze e u lui nos tru pre cea mai cin sti tă de cât he ru vi mii
 și mai prea slă vi i tă fãr' de-a se mă na re de cât se ra
 fi i mii ca re fă ră stri că ciu ne pre Dum ne zeu Cu vân
 tul ai nãs cõt pe ti ne cea cu a de vă rat Nãs că toa a
 a re de Dum ne ze eu te mă rim. cu sfârșit: ri i i im.

